

La División de Prevención contra Incendios de NJ Urge Tomar Medidas de Precaución

TRENTON, NJ - La División de Prevención contra Incendios de Nueva Jersey (NJDFS, por sus siglas en inglés) se une al departamento de Bomberos local y al personal de emergencia en todo el estado en la emisión de medidas de precaución tras el huracán Ida, ya que las inundaciones y los daños por tormentas afectan al estado de manera constante.

El uso incorrecto de generadores portátiles puede provocar intoxicaciones por monóxido de carbono (CO). Además, los residentes deben estar informados acerca del peligro que constituye para su seguridad la caída de líneas eléctricas después del huracán Ida. La División ha preparado la siguiente guía de recomendaciones sobre el uso seguro de generadores portátiles, la caída de líneas eléctricas y la intoxicación por monóxido de carbono:

USO SEGURO DE GENERADORES PORTÁTILES

- Nunca utilice un generador dentro de un sótano, garaje o en un lugar cerrado o parcialmente cerrado porque la acumulación de monóxido de carbono puede ser fatal.

- Nunca coloque un generador cerca de ventanas y puertas.

- Nunca conecte un generador directamente al de la casa a menos que el cableado sea el adecuado para el uso del generador. Podría provocar retroalimentación de energía a lo largo de las líneas eléctricas y electrocutar a quien esté en contacto con ellas, incluidos los operarios de primera línea al hacer reparaciones.

Si el generador es conectado al panel eléctrico que alimenta toda su casa, el potencial riesgo de retroalimentación puede ser muy peligroso e incluso mortal para los operarios de primera línea de la compañía de servicios eléctricos. Si el generador no se instaló correctamente, la retroalimentación resultante de corriente eléctrica podría causar la muerte o lesionar gravemente al operario encargado de restaurar el servicio eléctrico.

- Siempre conecte los electrodomésticos directamente a los generadores.

- Cuando utilice cables de extensión, use los de alta resistencia y para exterior, que no tengan cortes ni roturas y que el enchufe sea de

tres clavijas.

- Asegúrese de que el generador esté correctamente conectado a tierra.

- Nunca sobrecargue un generador. Un generador portátil solo debe usarse cuando sea necesario para alimentar equipos o electrodomésticos esenciales.

- Apague todos los equipos alimentados por un generador antes de desconectarlo.

- Mantenga el generador seco. Colóquelo sobre una superficie seca debajo de un sitio techado al aire libre.

- Tenga siempre cerca el extintor de incendios listo para usarse.

- Nunca suministre combustible a un generador en funcionamiento y compruebe que esté frío al tacto.

- Lea y siga las instrucciones del fabricante para hacerlo funcionar de manera segura.

- Utilice alarmas de monóxido de carbono de batería sellada de diez años.

LÍNEAS ELÉCTRICAS CAÍDAS

- Las líneas eléctricas caídas pueden desplazar energía eléctrica por el suelo hasta 35 pies de distancia.

- Nunca intente conducir un vehículo por encima de una línea



Las líneas eléctricas caídas, los generadores portátiles de gas y el envenenamiento por monóxido de carbono son una amenaza constante.

eléctrica caída ni por agua que esté en contacto con ella.

- Nunca intente mover una línea eléctrica con ninguna cosa.

- Si está en un vehículo que entró en contacto con una línea de electricidad activa, permanezca dentro de su vehículo. Use su teléfono celular para pedir ayuda.

- Solo permita que los socorristas se acerquen al automóvil para ayudarlo.

- Si está en su automóvil y hay un incendio o algún otro peligro inmediato:

- No toque el vehículo y el suelo al mismo tiempo.

- Abra la puerta sin tocar el marco de la puerta de metal.

- Salga del vehículo con ambos pies en el

suelo al mismo tiempo.

- Mantenga ambos pies en el suelo. Mueva los pies en cualquier dirección del talón a la punta.

- No intente ayudar a nadie cerca de una línea eléctrica caída. Llame al 911.

ENVENENAMIENTO POR MONÓXIDO DE CARBONO

Los generadores de gas portátiles constituyen una amenaza de intoxicación por monóxido de carbono (CO) si el generador no se opera correctamente. Tenga en cuenta que hay una razón por la que al CO se lo llama «el asesino silencioso». Asegúrese que se encuentren activas las alarmas de monóxido de carbono selladas de diez años en todos los niveles o pisos de su vivienda y ponga

atención a los siguientes síntomas de intoxicación por monóxido de carbono, incluso si utiliza un generador portátil en forma adecuada.

Los primeros síntomas pueden ser iguales a los de una gripe sin fiebre y pueden incluir:

- Dolor de cabeza
- Fatiga
- Dificultad para respirar

- Náusea
- Mareos

Una exposición potencialmente mortal puede causar estos síntomas:

- Confusión mental
- Vómitos
- Pérdida de coordinación muscular.
- Pérdida de consciencia
- Muerte

La División de Prevención de Incendios es el órgano central de

Bomberos del Estado de Nueva Jersey. La División es responsable de la elaboración y aplicación del Código Uniforme de Incendios del Estado, así como de la ejecución de programas de reducción de riesgos comunitarios y de la capacitación de bomberos.

DCA ofrece una amplia gama de programas y servicios, incluida la administración y las finanzas del Gobierno local, la producción de viviendas asequibles, la prevención de incendios, la seguridad de los edificios, la planificación y el desarrollo comunitarios y la recuperación y mitigación ante desastres naturales.

Para obtener más información sobre DCA, visite <https://nj.gov/dca/> en su sitio electrónico.

Cryan y Scutari Aplauden inclusión de Union y Essex en Declaración de Desastre de FEMA

Trenton - En respuesta a la decisión del presidente Biden de agregar el condado de Union a la lista de condados de New Jersey a la Declaración de Desastre Mayor, el senador Joseph Cryan (D-Union) y el senador Nicholas Scutari (D-Union / Middlesex / Somerset) emitieron la siguiente declaración:

“Nos gustaría agradecer al presidente Biden por agregar al condado de Union a la Declaración de Desastre Mayor. Nosotros y otros funcionarios locales del condado y estatales expresamos nuestra decepción por la exclusión inicial del condado en esta ayuda vital, pero nos complació mucho escuchar la noticia de su incorporación”.

“El condado de Union sufrió lluvias, inundaciones y daños sin precedentes, cuando los restos del huracán Ida causaron estragos en todo el estado. Con esta adición necesaria, muchas familias en todo el condado podrán solicitar ayuda, mientras intentan recuperar la normalidad, después de este extraordinario evento meteorológico. Nuestras comunidades más afectadas ahora podrán aprovechar los recursos críticos necesarios para las subvenciones de vivienda temporal y reparaciones, así como otros programas, que cubrirán la pérdida de propiedad no asegurada”, continúa.

“A medida que haya



Sen. Joseph Cryan

más información disponible, nos aseguraremos de compartirla, mientras continuamos colaborando con nuestros socios a nivel local, del condado, estatal y federal. Uno de nuestros próximos pasos es coordinar con la Agencia Federal de Manejo de Emergencias (FEMA, sus siglas en inglés), para establecer un Lugar de Recuperación por Desastre dentro del condado, donde los residentes puedan reunirse directamente con representantes de FEMA. Nuestro objetivo es que todos nuestros residentes que se vieron afectados por los efectos devastadores de la tormenta reciban toda la asistencia posible, al comenzar el proceso de reconstrucción”, finaliza.

Fuentes de financiamiento

La inclusión del Condado de Union en la Declaración de Desastre Mayor permite a los residentes tener acceso a las tres fuentes principales de financiamiento federal para los condados afectados a través



Sen. Nicholas Scutari

de FEMA, que incluyen:

- Asistencia individual: asistencia a personas y hogares;

- Asistencia pública: asistencia a los gobiernos estatales y locales y ciertas organizaciones privadas sin fines de lucro para trabajos de emergencia y la reparación o reemplazo de instalaciones dañadas por el desastre;

- Asistencia de mitigación de peligros: asistencia a los gobiernos estatales y locales y ciertas organizaciones privadas sin fines de lucro para las acciones tomadas de prevenir o reducir el riesgo a largo plazo para la vida y la propiedad de los peligros naturales.

El condado de Union ha lanzado una serie de eventos emergentes de ayuda por huracán en todo el condado, cuyo objetivo es brindar asistencia social directamente a los residentes afectados. El evento más reciente tuvo lugar en Rahway, el martes 14 de septiembre, en el Rahway Community Center, ubicado en 3 City Hall Plaza.

ESSEX COUNTY - DÍA DE RECOGIDA DE LA Basura Doméstica Nociva

Gratis para los residentes de Essex County

Residentes del Condado de Essex deben traer prueba de residencia

Sábado, October 2, 2021
8:30 a.m. a 4:00 p.m.

Essex County Fleet Management (Public Works)
99 W. Bradford Avenue, Cedar Grove, New Jersey

Para más información, llamar al 973-792-9060 o www.ecuanj.com

QUE ACEPTAMOS:

Pesticidas y herbicidas
Diluyentes y disolventes de Pintura
Pinturas y tintes con base de aceite
Equipos de química

Tanques de gas propano (barbecue)
Químicas para piscinas
Líquidos de Automóviles (antifreeze, aceite de motor, líquido de dirección hidráulica, etc.)
Químicas de revelar fotografías

Baterías (pilas) Lithium y NiCad
Bombillos fluorescentes y balastos de luz fría
Mercurio y productos que contienen mercurio
Gasolina/Kerosena

Líquidos de limpieza casera
Baterías de automóviles
Extinguidores de fuego (para casas)
Sellador del "Driveway"
Atomizadores y aerosoles

LO QUE NO ACEPTAMOS:

Pintura Latex
Materiales sin Etiquetas y no Identificados
Asbestos

Desperdicios de Medicinas Reguladas o Desperdicios Infecciosos
Desperdicios de Comercio Industrias

Desperdicios de Medicinas Reguladas o Desperdicios Infecciosos
Desperdicios de Comercio o Industrias

Baterías caseras (AA,AAA,C,D, 9v)
Detectores de Humo y Alarmas de Monóxido de Carbono

- Sólo una persona en vehículo • Máscaras mandatorias • No puede salir del vehículo
- Muestre licencia de manejar (ID) por ventana cerrada • Llevar artículos en maletero
- No devolveremos contenedores (latas de gas, etc).

No para Centros Comerciales e Industriales.



Joseph N. DiVincenzo, Jr., Essex County Executive, the Board of Chosen Freeholders and the Essex County Utilities Authority

“Existen algunos materiales que, debido a su condición nociva, deben ser removidos del flujo de nuestra basura casera. Este día de recogida provee a nuestros residentes un lugar para disponer de estos materiales nocivos de una manera segura y adecuada, para proteger nuestro preciado medio ambiente para las futuras generaciones. Yo exhorto a los residentes en todas nuestras comunidades a participar en este programa”

-Joseph N. DiVincenzo, Jr.

